

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CHÂU THÀNH
TỈNH SÓC TRĂNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 03/2022/HS-ST
Ngày: 09 - 03 - 2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CHÂU THÀNH, TỈNH SÓC TRĂNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Nhân

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Nguyễn Văn Ngu

Ông Lâm Ngọc Hà

- Thư ký phiên tòa: Bà Phạm Thị Cẩm Vân là thư ký Tòa án nhân dân huyện Châu Thành, tỉnh Sóc Trăng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Châu Thành, tỉnh Sóc Trăng tham gia phiên tòa: Ông Vũ Văn Luận- Kiểm sát viên

Ngày 09 tháng 03 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Châu Thành, tỉnh Sóc Trăng, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 03/2022/TLST- HS, ngày 10 tháng 01 năm 2022 (theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 03/2022/QĐXXST-HS ngày 18/01/2022), đối với các bị cáo:

1. Phan Tấn L (Tên gọi khác: Đ), sinh năm 1973, tại tỉnh Sóc Trăng; nơi cư trú: ấp P, thị trấn K, huyện K, tỉnh Sóc Trăng; Nghề nghiệp: Làm thuê; Trình độ văn hóa (học vấn): 3/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Phan Tấn T và bà Trần Thị H; Bị cáo có vợ và 02 con; Tiền án: không, Tiền sự: Không. Bị cáo đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 20/12/2022 cho đến nay. (bị cáo có mặt).

2. Trương Hồng L, sinh năm 1957, tại tỉnh Sóc Trăng; nơi cư trú: ấp T, xã M, huyện K, tỉnh Sóc Trăng; Nghề nghiệp: làm thuê; Trình độ văn hóa (học vấn): 9/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Trương Hồng C và bà Nguyễn Thị B; Bị cáo có vợ và 04 con; Tiền án: Có 03 tiền án:

- Vào ngày 22/11/1990, bị Tòa án nhân dân huyện Kế Sách, tỉnh Sóc Trăng xử phạt 24 tháng tù, về tội trộm cắp tài sản xã hội chủ nghĩa.

- Vào ngày 14/8/2014, bị Tòa án nhân dân huyện Kế Sách, tỉnh Sóc Trăng xử phạt 02 năm tù về tội “Trộm cắp tài sản”, quy định tại khoản 1, Điều 138 Bộ luật Hình sự năm 1999.

- Vào ngày 14/9/2017 bị Tòa án nhân dân huyện Kế Sách xử phạt 02 năm tù về tội “Trộm cắp tài sản”, quy định tại khoản 1, Điều 138 Bộ luật Hình sự năm 1999.

- Tiền sự: vào ngày 18/7/2020 bị Công an xã An Hiệp, huyện Châu Thành ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính về hành vi đánh bạc trái phép với số tiền 1.500.000 đồng (đã chấp hành nộp phạt). Bị cáo đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 20/12/2021 cho đến nay. (bị cáo có mặt).

- Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan trong vụ án:

1. Ông Triệu D, sinh năm 1954; nơi cư trú: ấp A, xã T, huyện C, tỉnh Sóc Trăng (có mặt).

2. Ông Sơn Hồng P, sinh năm 1964; nơi cư trú: ấp H, xã T, huyện C, tỉnh Sóc Trăng (vắng mặt).

3. Ông Lý Duy T (S), sinh năm 1970; nơi cư trú: ấp A, xã T, huyện C, tỉnh Sóc Trăng (có).

4. Bà Thạch Thị T, sinh năm 1966; nơi cư trú: ấp A, xã T, huyện C, tỉnh Sóc Trăng (có).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 12 giờ ngày 08/01/2021, Thạch Thị T (Thị T), sinh năm 1966, nơi cư trú: ấp A, xã T, huyện C, tỉnh Sóc Trăng lấy các dụng cụ dùng để đánh bạc (bông vụ) mang lại bãi đất trống trong khu vực chòm mả, tọa lạc cùng ấp để những người tham gia đánh bạc trái phép với nhau, mục đích thu tiền xâu 10% trên tổng số tiền mà người làm cái thắng được. Sau đó, T bỏ đi về nhà.

Đến khoảng 16 giờ cùng ngày, Phan Tấn L, sinh năm 1973, nơi cư trú: ấp P, thị trấn K, huyện K, tỉnh Sóc Trăng và Trương Hồng L, sinh năm 1957, nơi cư trú: ấp T, xã M, huyện K, tỉnh Sóc Trăng đến tham gia đánh bạc trái phép bằng hình thức bông vụ ăn tiền cùng với Triệu D, Sơn Hồng P và Lý Duy T do Triệu D làm cái.

Khoảng 16 giờ 50 phút cùng ngày, lực lượng Công an huyện Châu Thành tiến hành kiểm tra, phát hiện và lập biên bản, thu giữ số tiền 100.000 đồng tại chiếu bạc; 01 (một) tấm vải có ghi các ô số từ 1 đến 6; 01 (một) tấm nylon có màu sọc xanh-trắng; 01 (một) cái đĩa bằng sứ, màu trắng; 01 (một) cái bảng bằng nhựa màu đen; 10 (mười) viên phẩn màu trắng; 01 (một) cái bông lau bằng màu trắng; 01 (một) miếng xốp hình tròn, màu trắng; 02 (hai) con bông vụ màu trắng và màu xanh, trên bề mặt có nút tròn từ 1 đến 6; 06 (sáu) xe mô tô, xe máy các loại; 05 (năm) điện thoại di động các loại và số tiền trên người các đối tượng tự giao nộp là 35.374.000 đồng để tiến hành kiểm tra, xác minh làm rõ. Quá trình xác minh ban đầu, xét thấy số tiền 23.760.000

đồng và 01 điện thoại di động cho Hoàng Thị Cẩm H không liên quan đến hành vi đánh bạc nên Công an huyện Châu Thành đã trả lại cho bà Cẩm H. Trong quá trình kiểm tra, xác minh, xét thấy có dấu hiệu tội phạm đánh bạc theo quy định tại Điều 321 Bộ luật Hình sự, nên Công an huyện Châu Thành đã chuyển toàn bộ hồ sơ và các vật chứng có liên quan đến Cơ quan Cảnh sát điều tra, Công an huyện Châu Thành thụ lý, để giải quyết theo quy định của pháp luật.

Trong quá trình điều tra, các đối tượng đã khai nhận như sau: Thạch Thị T khai nhận: khoảng 12 giờ ngày 08/01/2021 đem bông vụ để phục vụ cho những người đánh bạc ăn tiền nhằm mục đích thu tiền xâu 10%, rồi bỏ về nhà. Đến khoảng 14 giờ cùng ngày, T ra sông không thấy ai nên không thu được tiền xâu, các dụng cụ đánh bạc T tiếp tục để lại cho những người khác chơi. Đến khoảng 16 giờ cùng ngày, T đem nước ra sông bạc phục vụ cho những người chơi thì thấy ông Triệu D đang làm cái đánh bạc với Sơn Hồng P, Phan Tấn L, Trương Hồng L và Lý Duy T. Đến khoảng 16 giờ 50 phút cùng ngày bị lực lượng Công an kiểm tra, phát hiện và lập biên bản nên chưa thu được tiền xâu. Ngoài ra, Thạch Thị T còn khai nhận trước đó vào ngày 05/01/2021, bản thân có cung cấp các dụng cụ đánh bạc tại địa điểm nêu trên cho những người tham gia đánh bạc và đã thu tiền xâu được số tiền 240.000 đồng, nhưng không xác định được họ, tên và địa chỉ cụ thể của người tham gia đánh bạc.

Triệu D khai nhận: khoảng 16 giờ ngày 08/01/2021 đến sông bạc đem theo số tiền 2.703.000 đồng để đánh bạc cùng với Sơn Hồng P, Phan Tấn L, Lý Duy T và một số người khác nữa nhưng không nhớ; đã làm cái được khoảng 15 ván và thua số tiền 260.000 đồng, khi bị kiểm tra đã tự nguyện giao nộp số tiền 2.443.000 đồng. Tổng số tiền D đánh bạc là 2.703.000 đồng. Sơn Hồng P khai nhận: khoảng 16 giờ ngày 08/01/2021 đến sông bạc đem theo số tiền 5.051.000 đồng để đánh bạc cùng với Triệu D, Lý Duy T, Phan Tấn L và một số người khác nữa nhưng không nhớ do ông D làm cái, tham gia đánh bạc khoảng 08 ván và thắng được số tiền 500.000 đồng, trong lúc đánh bạc có đưa cho Cẩm H (bạn của P) số tiền 1.051.000 đồng, khi bị kiểm tra đã tự giao nộp số tiền 4.500.000 đồng. Tổng số tiền P dùng để đánh bạc là 5.051.000 đồng.

Lý Duy T khai nhận: khoảng 12 giờ đến 14 giờ ngày 08/01/2021 đến sông bạc đem theo số tiền 800.000 đồng đánh bạc cùng với Đồng L và Kiều T và thua hết số tiền trên. Đến khoảng hơn 16 giờ cùng ngày, tiếp tục đến sông bạc mang theo số tiền 3.520.000 đồng đánh bạc cùng với Triệu D, Sơn Hồng P, Phan Tấn L và Trương Hồng L, do ông D làm cái, tham gia đánh bạc được 02 ván thắng số tiền 50.000 đồng, ván cuối đặt số tiền 50.000 đồng trên chiếu bạc thì bị Công an kiểm tra, phát hiện và lập biên bản, thu giữ số tiền 50.000 đồng trên chiếu bạc, khi bị kiểm tra đã tự giao nộp số tiền 3.520.000 đồng.

Phan Tấn L khai nhận: khoảng 16 giờ ngày 08/01/2021 đến sòng bạc đem theo số tiền 470.000 đồng để đánh bạc cùng với Triệu D, Sơn Hồng P, Trương Hồng L và Lý Duy T do ông D làm cái, tham gia đánh bạc khoảng 20 ván và thua số tiền 220.000 đồng, ván cuối đặt số tiền 50.000 đồng trên chiếu bạc thì bị Công an phát hiện và bỏ chạy rơi mất số tiền 100.000 đồng, khi bị kiểm tra đã tự giao nộp số tiền 100.000 đồng. Tổng số tiền L dùng để đánh bạc là 470.000 đồng

Trương Hồng L khai nhận: khoảng 16 giờ ngày 08/01/2021 đến sòng bạc đem theo số tiền 120.000 đồng để đánh bạc cùng với Triệu D, Sơn Hồng P, Lý Duy T và Phan Tấn L do ông D làm cái, tham gia đánh bạc được khoảng 5 ván và thắng số tiền 40.000 đồng. Khi bị lực lượng Công an kiểm tra đã bỏ chạy thoát, trong quá trình điều tra đã tự giao nộp số tiền 160.000 đồng. Tổng số tiền L dùng để đánh bạc là 120.000 đồng.

Cơ quan Cảnh sát điều tra, Công an huyện Châu Thành, tỉnh Sóc Trăng đã chứng minh được: trong khoảng thời gian từ 16 giờ đến 16 giờ 50 phút ngày 08/01/2021, tổng số tiền các người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan Triệu D, Sơn Hồng P, Lý Duy T, bị can Phan Tấn L và bị can Trương Hồng L đánh bạc trái phép là 11.864.000 đồng, đã đủ yếu tố cấu thành tội đánh bạc quy định tại khoản 1, Điều 321 Bộ luật Hình sự. Đối với Thạch Thị T dù không đánh bạc nhưng đã cung cấp các dụng cụ để các bị can nêu trên đánh bạc, với mục đích thu tiền xấu, đã đủ yếu tố cấu thành tội phạm đánh bạc với vai trò đồng phạm giúp sức, quy định tại khoản 1, Điều 321 Bộ luật Hình sự.

Ngày 31/3/2021, Cơ quan Cảnh sát điều tra, Công an huyện Châu Thành, tỉnh Sóc Trăng ra quyết định khởi tố vụ án hình sự về tội “Đánh bạc”, quy định tại khoản 1, Điều 321 Bộ luật Hình sự; ngày 02/7/2021 ra quyết định khởi tố bị can và áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú đối với Triệu D, Sơn Hồng P, Lý Duy T, Phan Tấn L, Trương Hồng L, Thạch Thị T và Đồng L về tội “Đánh bạc”, quy định tại khoản 1, Điều 321 Bộ luật Hình sự. Sau đó ban hành Bản kết luận điều tra, đề nghị truy tố các bị can theo quy định của pháp luật.

Trong giai đoạn truy tố của Viện kiểm sát, do không làm việc được với các bị can Trương Hồng L và Phan Tấn L và do thời hạn truy tố đã hết nên Viện kiểm sát nhân dân huyện Châu Thành đã tách hành vi đánh bạc của các bị can Phan Tấn L và Trương Hồng L ra thành vụ án khác, đồng thời ra quyết định tạm đình chỉ vụ án đối với các bị can Phan Tấn L và Trương Hồng L theo quy định của pháp luật. Đến ngày 17/12/2021 và ngày 18/12/2021 các bị can Phan Tấn L và Trương Hồng L đã đến Cơ quan Cảnh sát điều tra, Công an huyện Châu Thành tỉnh Sóc Trăng trình diện.

Về vật chứng của vụ án: đã được giải quyết theo Bản án số 20/2021/HS-ST, ngày 30/9/2021 của Tòa án nhân dân huyện Châu Thành, tỉnh Sóc Trăng, nên không đặt ra để xem xét.

Tại cáo trạng số 01/CT-VKS-CT, ngày 06/01/2022 của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Châu Thành, tỉnh Sóc Trăng đã truy tố ra trước Tòa án nhân dân huyện Châu Thành, tỉnh Sóc Trăng để xét xử Phan Tấn L và Trương Hồng L về tội “Đánh bạc” theo quy định tại khoản 1, Điều 321 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Châu thành, đề nghị áp dụng khoản 1, Điều 321 Bộ luật Hình sự; Điều 17; điểm i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 58; Điều 50; Điều 35 Bộ luật Hình sự (sửa đổi bổ sung năm 2017), tuyên phạt bị cáo Phan Tấn L số tiền 30.000.000 đồng đến 40.000.000 đồng.

Đề nghị áp dụng khoản 1, Điều 321 Bộ luật Hình sự; Điều 17; điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 58; Điều 50 Bộ luật Hình sự (sửa đổi bổ sung năm 2017), đề nghị xử phạt bị cáo Trương Hồng L mức án từ 09 tháng tù đến 12 tháng tù.

Về vật chứng của vụ án: đã được giải quyết theo Bản án số 20/2021/HS-ST, ngày 30/9/2021 của Tòa án nhân dân huyện Châu Thành, tỉnh Sóc Trăng, nên không đặt ra để xem xét.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo cùng lời khai của những người tham gia tố tụng khác;

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

Tại phiên tòa vắng mặt người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan nêu trên, mặc dù Tòa án đã triệu tập hợp lệ nhưng vẫn vắng mặt không có lý do, Hội đồng xét xử xét thấy sự vắng mặt của họ không gây trở ngại cho việc xét xử và lời khai của họ đã có trong hồ sơ vụ án, nên căn cứ Điều 292 và Điều 299 Bộ luật Tố tụng Hình sự, quyết định xét xử vắng mặt người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan nêu trên.

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra và truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Ngoài ra, trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, không có người nào có ý kiến hay khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo Phan Tấn Long và Trương Hồng Liêu đã thừa nhận hành vi phạm tội như nội dung Cáo trạng đã nêu. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, của người có quyền lợi và nghĩa vụ

liên quan, biên bản khám nghiệm hiện trường, sơ đồ hiện trường, biên bản vi phạm và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án mà Cơ quan điều tra đã thu thập được đã thể hiện: Vì mục đích hám lợi, trong khoảng thời gian từ 16 giờ đến 16 giờ 50 phút ngày 08/01/2021 tại khu vực chòm mả, thuộc ấp A, xã T, huyện C, tỉnh Sóc Trăng, các bị cáo Phan Tấn L và Trương Hồng L đánh bạc trái phép (bằng hình thức bông vụ) được thua bằng tiền cùng với các người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan Triệu D, Sơn Hồng P, Lý Duy T. Tổng số tiền các bị cáo và các người liên quan trên dùng để đánh bạc là 11.864.000 đồng. Vì vậy, Viện kiểm sát nhân dân huyện Châu Thành, tỉnh Sóc Trăng truy tố các bị cáo về tội "Đánh bạc" theo khoản 1 Điều 321 Bộ luật hình sự là hoàn toàn có căn cứ, đúng người, đúng tội, không oan cho các bị cáo.

[3] Hành vi phạm tội của các bị cáo L và L là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến trật tự công cộng, gây mất an ninh trật tự, an toàn xã hội ở địa phương. Cho nên cần xử lý nghiêm minh trước pháp luật.

[4] Để đánh giá tính chất mức độ, hành vi phạm tội của từng bị cáo khi lượng hình như sau: Đối với bị cáo Phan Tấn L thể hiện với vai trò là người thực hành trong vụ án, bị cáo biết rõ việc đánh bạc trái phép là vi phạm pháp luật, nhưng do hám lợi bất chính mà bị cáo đã thực hiện hành vi phạm tội. Nên hành vi của bị cáo phải được xử lý tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo gây ra.

Đối với bị cáo Trương Hồng L thể hiện với vai trò là người thực hành trong vụ án, bị cáo biết rõ việc đánh bạc trái phép là vi phạm pháp luật, nhưng do hám lợi bất chính mà bị cáo đã thực hiện hành vi phạm tội. Ngoài ra, bị cáo có 03 tiền án nhưng vẫn tái phạm. Nên hành vi của bị cáo phải được xử lý nghiêm minh tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo gây ra.

[4] Khi thực hiện hành vi phạm tội, các bị can Phan Tấn L và Trương Hồng L và những người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan đến vụ án tham gia với vai trò đồng phạm giản đơn, không thuộc tình tiết phạm tội có tổ chức.

Khi thực hiện hành vi phạm tội, bị can Trương Hồng L có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự "Tái phạm" quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ: trong giai đoạn điều tra và tại phiên tòa hôm nay, các bị cáo Trương Hồng L và Phan Tấn L đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; bị cáo L phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, nên có xem xét giảm nhẹ hình phạt đối với các bị cáo theo quy định theo quy định tại điểm s, khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Riêng bị cáo Phan Tấn L được áp dụng thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, quy định tại điểm i khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Đối với Triệu D, Sơn Hồng P, Lý Duy T, Đồng L, Thạch Thị T và các người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan đến vụ án đã được xét xử theo Bản án số 20/2021/HS-

ST, ngày 30/9/2021 của Toà án nhân dân huyện Châu Thành, tỉnh Sóc Trăng, nên không đặt ra để xem xét.

[6] Về vật chứng của vụ án: đã được giải quyết theo Bản án số 20/2021/HS-ST, ngày 30/9/2021 của Toà án nhân dân huyện Châu Thành, tỉnh Sóc Trăng, nên không đặt ra để xem xét.

[7] Về án phí: Các bị cáo Phan Tấn L và Trương Hồng L là người bị kết án, nên các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Các Bị cáo Phan Tấn L và Trương Hồng L, phạm tội “Đánh bạc”.

Căn cứ khoản 1, Điều 321 Bộ luật Hình sự; Điều 17; điểm i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 58; Điều 50; Điều 35 Bộ luật Hình sự (sửa đổi bổ sung năm 2017); Điều 299, Điều 333 và Điều 338 Bộ luật Tố tụng hình sự đối với bị cáo Phan Tấn L.

Căn cứ khoản 1, Điều 321 Bộ luật Hình sự; Điều 17; điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 50; Điều 58 Bộ luật Hình sự (sửa đổi bổ sung năm 2017); Điều 299, Điều 333 và Điều 338 Bộ luật Tố tụng hình sự đối với bị cáo Trương Hồng L.

Căn cứ khoản 1, Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy Ban Thường Vụ Quốc Hội, quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Phạt bị cáo Phan Tấn L với số tiền là 30.000.000 đồng (ba mươi triệu đồng).

Xử phạt bị cáo Trương Hồng L 09 (chín) tháng tù, thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo chấp hành án.

2. Về vật chứng của vụ án: đã được giải quyết theo Bản án số 20/2021/HS-ST, ngày 30/9/2021 của Toà án nhân dân huyện Châu Thành, tỉnh Sóc Trăng, nên không đặt ra để xem xét.

3. Về án phí: Buộc bị cáo Phan Tấn L và Trương Hồng L mỗi bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng.

4. Về quyền kháng cáo bản án: Bị cáo được quyền kháng cáo bản án này trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án. Đối với người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan vắng mặt được quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án, hoặc bản án được niêm yết, để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Sóc Trăng xét xử theo trình tự phúc thẩm.

Trong trường hợp bản án được thi hành theo Điều 2 Luật thi hành án dân sự, thì người được thi hành án, người phải thi hành án có quyền yêu cầu thi hành án, thỏa thuận thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định

tại Điều 6,7,7a và Điều 9 Luật thi hành án Dân sự. Thời hiệu thi hành án theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án Dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND huyện CT;
- Bị cáo, người có liên quan;
- Chi cục THADS huyệnCT;
- Cơ quan THAHS Công an huyện CT;
- Sở Tư pháp tỉnh Sóc Trăng;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Văn Nhân